



YSGOL GYMRAEG ABERYSTWYTH



- Cymreictod • Parchu ein gilydd • Gwneud ein gorau glas •

ysgolgymraeg.cymru



Ailgylchu dillad – Bag2School

Bydd y bagiau yn cael eu casglu **ddydd Mawrth** wythnos nesaf (20^{fed} o Fai) Mae croeso i chi ddefnyddio bagiau clir ailgylchu hefyd os nad yw'r bag Bag2School gyda chi. Bydd y bagiau yn cael pwyso a bydd yr ysgol yn derbyn arian amdanynt.

Gwylwch y [fideo](#) hon i ddysgu mwy am Bag2School.

Clothes recycling – Bag2School

The bags will be collected on **Tuesday** next week (20th May) You are also welcome to use clear recycling bags if you do not have the Bag2School bag with you. The bags will be weighed and the school will receive money for them.

Watch this [video](#) to learn more about Bag2School.



Gweithgareddau hanner tymor

Gwelwch ddolen isod ar gyfer posteri gweithgareddau Gwyliau hanner tymor ar gyfer Canolfan Hamdden Plascrug.

Nodwch fod y rhan fwyaf o'r gweithgareddau yn rhad ac am ddim.

Awgrymir eich bod yn archebu'n gynnar.

[Hanner tymor Mai](#)

Half term activities

See link below for half term Holiday activity posters for Plascrug Leisure Centre.

Please note that most of the activities are **free**.

It is suggested that you book early.



Tocynnau Eisteddfod yr Urdd

Mae'r ysgol bellach wedi prynu a derbyn tocynnau'r disgyblion ar gyfer cystadlu yn Eisteddfod yr Urdd i lawr ym Mharc Margam. Byddwn yn rhannu'r tocynnau gyda'r disgyblion ddydd Llun nesaf, gyda llythyr yn cynnwys amseroedd cyrraedd a manau cyfarfod ac ati.

Urdd Eisteddfod Tickets

The school has now bought and received the pupils' tickets for competing in the Urdd Eisteddfod down in Margam Park. We will share the tickets with the pupils next Monday, along with a letter containing arrival times and meeting places etc.



Digwyddiadau a llwyddiannau

Cofiwch fod gan yr ysgol dudalen Instagram ar gyfer rhannu lluniau a newyddion yr ysgol. O bryd i'w gilydd bydd y timau chwaraeon wedi cystadlu neu bydd canlyniadau eisteddfodol ac ati i'w rhannu; yn ogystal â gweithgareddau'r wythnos yn y dosbarth.

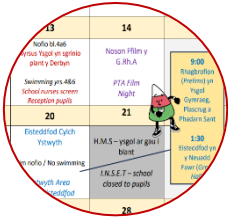
[Instagram](#)

Events and achievements

Remember that the school has an Instagram page for sharing school photos and news.

From time to time the sports teams will have competed or there will be eisteddfod results to share etc; as well as the week's activities in class.

[Instagram](#)



Calendr Hanner Tymor

Dyma'r ddolen i'w [Calendr Hanner Tymor](#)
Mae dolen i'w calendr yn cael ei chynnwys ym mhob llythyr, ac mae'n byw yn barhaol ar wefan yr ysgol.

NODWCH FOD DIM CLWB AR ÔL YSGOL AR DDYDD GWENER OLA'R HANNER TYMOR HWN (MAI 23^{ain})

Half term Calendar

Here is the link to the [Half Term Calendar](#)
A link to the calendar is included in each letter, and it lives permanently on the school's website.

PLEASE NOTE THERE IS NO AFTER SCHOOL CLUB ON THE LAST FRIDAY OF THIS HALF TERM (MAY 23rd)

Dyddiadau pwysig Tymor yr haf:

- Eisteddfod Genedlaethol yr Urdd : Mai 26 – 30ain
- Tynnu lluniau dosbarthiadau : Mehefin 11eg
- Mabolgampau Ysgol : Mehefin 19eg
- H.M.S : Mehefin 27ain
- Barbeciw/Gŵyl haf y G.Rh.A : Gorffennaf 17eg
- Diwrnod ola'r tymor : Gorffennaf 18fed

Summer term important dates:

- Urdd National Eisteddfod : May 26 – 30th
- Class photographs : June 11th
- School Sports Day : June 19th
- I.N.S.E.T Day : June 27th
- PTA Barbeque/Summer Festival : July 17th
- Last day of term : July 18th

Os oes gennych unrhyw bryderon am les neu ddatblygiad addysgol eich plentyn yna cysylltwch â mi ar unwaith.
If you have any concerns about your child's welfare or educational development, then please contact me immediately.

Yn gywir,
Gareth L James
Pennaeth / Headteacher
16/05/2025
www.ysgolgymlaeg.cymru



Cyngor Sir CEREDIGION
County Council

Canolfan Hamdden Plasrugg Leisure Centre

Amserlen Hanner Tymor Mis Mai

Dydd Llun 26ain Mai → Dydd Gwener 30ain Mai 2025

****Mae nifer cyfyngedig o lefydd ar gael felly mae'n hanfodol archebu lle****



CEREDIGION
ACTIF

Dydd	Amser	Gweithgaredd	Oedran	Pris
Dydd Mawrth (27/05/25)	10.00yb- 11.00yb	Chwarae Blêr	Eistedd - 4 oed	Am ddim
Dydd Mawrth (27/05/25)	2.00yp - 4.00yp	Gwersyll Aml-chwaraeon	7 - 11 oed	Am ddim
Dydd Iau (29/05/25)	10.00yb- 11.00yb	Sesiwn Beicio Balans	1 - 4 oed	Am ddim
Dydd Iau (29/05/25)	2.00yp - 4.00yp	Chwaraeon raced (Tenis Bwrdd, Tennis Byr, Badminton a Pickleball)	7 - 12 oed	Am ddim
Dydd Gwener (30/05/25)	1.00yp- 2.00yp	Castell Neidio	3 - 8 oed	Am ddim

Canolfan Hamdden Plasrugg Leisure Centre, Aberystwyth, SY23 1HL
(01970) 624579 plastrugg-leisure@ceredigion.gov.uk
www.ceredigionactif.org.uk

****Limited places available therefore pre-booking is essential****

Day	Time	Activity	Age	Price
Tuesday (27/05/25)	10.00am - 11.00am	Messy Play	Seated - 4 years	Free
Tuesday (27/05/25)	2.00pm - 4.00pm	Multi Sports	7 - 11 years	Free
Thursday (29/05/25)	10.00am - 11.00am	Balance Bikes Session	1 - 4 years	Free
Thursday (29/05/25)	2.00pm - 4.00pm	Racket Sports (Table Tennis, Short tennis, Badminton, Pickleball)	7 - 12 years old	Free
Friday (30/05/25)	1.00pm - 2.00pm	Bouncy Castle	3 - 8 years old	Free

Canolfan Hamdden Plasrugg Leisure Centre, Aberystwyth, SY23 1HL
(01970) 624579 plastrugg-leisure@ceredigion.gov.uk
www.ceredigionactif.org.uk